



## ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка за услуги  
№ МТ - ..65...../2018

Днес, 12.02..2018 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – Андон Петров Андонов, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

*Изпълнители по договора от страна на Възложителя:*

- Рудник „Трояново-1”, с. Трояново;
- Рудник „Трояново-север”, с. Ковачево;
- Рудник „Трояново-3”, с. Медникарово;

*Контрол по изпълнението на договора и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя: отдел „Механооборудване”, към Управлението*

**И**

„АРГУС М“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора, ул. „Никола Дечев” № 7, код по Регистър БУЛСТАТ 123678160 и ДДС номер BG123678160, Представлявано от Диан Стоянов Стоянов, в качеството на Управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. 183 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) във връзка с чл. 112 от ЗОП и Решение № МТ-04-173/15.01.2018г. на Изпълнителния директор и Протокол № 01-2018/12.01.2018г. на Съвета на директорите на «Мини Марица-изток» ЕАД за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка с предмет: „Ремонт на хидравлични цилиндри“– реф. № 160/2017 – публично състезание, УНП: 00265-2017-0173, се сключи този Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: извършване на ремонт на хидравлични цилиндри за технологичната механизация и ТМО, наричани за краткост „Услугите“.

**Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на Изпълнителя и Ценовото предложение на Изпълнителя, съставляващи съответно Приложения № 1, № 2 и № 3 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

**Чл. 3.** В срок до 3 (три) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за





името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 7 (седем) дни от настъпване на съответното обстоятелство.

**Чл.4. (1)** Ремонтите ще се извършват по заявки на Възложителя и подписване на отделни поръчки, като същият не е длъжен да изразходва цялата максимално допустима сума по договора.

## II. СРОК НА ДОГОВОРА. НАЧИН, СРОК И МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.

**Чл. 5.** Договорът влиза в сила на посочената в началото му дата, на която е подписан от Страните.

**Чл. 6. (1)** Срокът на Договора е **24 (двадесет и четири) месеца**, считано от датата на сключването му или до достигане на максимално допустимата стойност на Договора по чл. 8. ал. 1, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

**(2)** Начин на изпълнение - ремонт се възлагат при необходимост, с поръчка от съответните поделения на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**(3)** Начин на изпълнение (технология на изпълнението):

- Възлагането на ремонт на хидравличните цилиндри се извършва от клоновете на „Мини Марица-изток“ ЕАД – рудник „Трояново-1“, с. Трояново, рудник „Трояново-север“, с. Ковачево и рудник „Трояново-3“, с. Медникарово), чрез поръчка(заявка), изпратена по поща(с обратна разписка), по факс или по електронна поща, съгласувана с отдел „Механооборудване“ на „Мини Марица-изток“ ЕАД – Управление;

- Срок за приемане на заявления хидравличен цилиндър за ремонт от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е до 3 дни от дата за получаване на поръчката.

- При приемането от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на хидравличен цилиндър за ремонт се съставя приемно-предавателен протокол, подписан от представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и представител на клона на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, изпратил поръчката;

- В тридневен срок от датата на съставяне на приемно-предавателен протокол за ремонт **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** съставя и представя пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** Дефектовъчна ведомост;

- Дефектовъчната ведомост съдържа описание на целия технологично необходим набор от операции, нужните резервни части и консумативи и техните цени, цените за извършване на съответните дейности, срок за изпълнение на поръчката и гаранционен срок на извършения ремонт;

- При необходимост от доставка на резервни части **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя със Дефектовъчната ведомост и Списък на необходимите резервни части с посочени подробни технически характеристики, изисквания и цени;

- Извършването на услугите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора се основава единствено на база утвърдена от съответния клон на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** Дефектовъчна ведомост, която е съгласувана от отдел „Механооборудване“ на „Мини Марица-изток“ ЕАД – Управление, както и въз основа на Списък на необходимите резервни части, съгласуван от представител на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в случаите когато е необходима доставка на резервни части;



- При несъгласие между страните относно доставната цена на осигурените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** резервни части, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да извърши допълнително проучване и да посочи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** доставчика и цената, при която могат да бъдат доставени необходимите резервни части и материали;
- Транспортирането на хидравличните цилиндри, подлежащи на ремонт от обектите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до сервизната база на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и обратно, се осъществява от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за негова сметка;
- Срокът за изпълнение на всяка поръчка се договаря за всеки конкретен случай в зависимост от вида на ремонта, но не може да е повече от 20/двадесет/ работни дни от датата на съгласуване на Дефектовъчна ведомост и съответно съгласуване на Списък на необходимите резервни части, когато ремонта включва и доставка на резервни части;
- За всяка изпълнена поръчка за ремонт на хидравличен цилиндър се съставя приемно-предавателен протокол за приемане на извършената услуга.

**Чл. 7.** Мястото на изпълнение на Договора е ремонтната база на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

### **III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**

**Чл. 8. (1)** За предоставяне на Услугите, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на база единичните цени, предложени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в ценовото му предложение. Максималната стойност на договора не може да надвишава **65 000,00 (словом: шестдесет и пет хиляди) лева без ДДС и 78 000,00 (словом: седемдесет и осем хиляди) лева с ДДС (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).**

**(2)** В цената по ал. 1 са включени всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на Услугите, включително и разходи по транспорта на частите, разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**(3)** Цената, посочена в ал. 1, е крайна. Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

**Чл. 9.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** плаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Цената по този Договор, както следва: плащане в размер на 100 % (сто на сто) от стойността на всяка изпълнена индивидуална поръчка.

**(2)** Всички фактурирания по индивидуалната поръчка се извършват чрез съответното поделение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, заявител на ремонта.

**Чл. 10. (1)** Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. приемно-предавателен протокол за приемане на извършен ремонт на хидравличен цилиндър(хидравлични цилиндри), подписан от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора; и

2. фактура за дължимата сума за съответната изпълнена индивидуална поръчка, издадена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и представена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**,



(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 30 (тридесет) дни след получаването на фактура на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, при спазване на условията по ал. 1.

**Чл. 11. (1)** Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Банка: „Банка ДСК“ ЕАД, гр. Стара Загора

BIC: STSABGSF

IBAN: BG63 STSA 9300 0008 8222 70.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

## IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 12.** При подписването на този Договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** гаранция за изпълнение в размер на 5 % (пет на сто) от стойността на договора без ДДС, а именно 3 250,00 (словом: три хиляди двеста и петдесет) лева (Гаранцията за изпълнение), която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по Договора.

**Чл. 13. (1)** В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, включително когато изменението е свързано с индексирание на цената, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 7 (седем) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при спазване на изискванията на чл. 14 от Договора; и/или;

2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. 15 от Договора; и/или

3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл. 16 от Договора.

**Чл. 14.** Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочена в Обявлението за обществената поръчка.

**Чл. 15. (1)** Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.





**Чл. 16. (1)** Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 17. (1)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на Услугите в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, посочена в чл. 11 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице или чрез изпращане на писмено уведомление до застрахователя.

(3) В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е предвидил поетапно изпълнение, то той освобождава съответна част от Гаранцията за изпълнение след приключване и приемане на всеки отделен етап. В такъв случай, освобождаването се извършва за сума, пропорционална на частта от Стойността на Договора, изпълнена на съответния етап. При необходимост, във връзка с поетапното освобождаване на Гаранцията за изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка.

(4) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

**Чл. 18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

**Чл. 19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по изпълнение на Договора за период по-дълъг от 10 (десет) дни след Датата на получаване на заявка и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** развали Договора на това основание;



2. при пълно неизпълнение в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и разваляне на Договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на това основание;

3. при прекратяване на дейността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или при обявяването му в несъстоятелност.

**Чл. 20.** Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за задържането и неговото основание.

**Чл.21.** Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да търси обезщетение в по-голям размер.

**Чл. 22.** Когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава в срок до 7 (седем) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума по сметката на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 12 от Договора.

#### **Общи условия относно Гаранцията за изпълнение**

**Чл. 23.** Възложителят не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

### **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл. 24.** Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

#### **Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 25. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 8 – 11 от договора;

2. да иска и да получава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

**Чл. 26. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да предоставя услугите и да изпълнява задълженията си по този договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с договора и Приложенията;

2. да има възможност да осигуряват резервни части и материали, в случаите когато това е необходимо за изпълнението на услугите по този договор;

3. за изпълнение на поръчките по договора да влага само нови и неупотребявани материали;

4. да има техническа и кадрова възможност да изпълнят целият обем ремонтни работи по предмета на договора;

5. При изпълнение на услугите по предмета на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да полага грижата на добрия търговец и добрия стопанин по отношение имуществото на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши дейностите на свой риск. Отговорността за съхранение на предмета на поръчката се прехвърля от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с подписването на приемно-предавателен протокол при предаването на изделията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.



**ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да обезщети в пълен размер **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички причинени му вреди при или по повод изпълнение на договорните задължения. Рискът от случайно погиване или повреждане на имуществото на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** ще бъде прехвърлен на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** след предаването им на последния с приемно-предавателния протокол.

6. след извършването на всяка услуга да представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** документите, съпровождащи изпълнението на поръчката, както следва:

- дефектовъчна ведомост – съставена на базата на извършената дефектовка и съгласувана от съответните длъжностни лица на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

- приемно-предавателен протокол за приемане от ремонт

7. В рамките на предоставяния по договора гаранционен срок на всеки извършен ремонт от 6 (шест) месеца, който започва да тече от датата на съставяне на протокола за приемане на извършената услуга при предявена рекламация да отстранява недостатъците след писмено уведомяване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Срокът за явяване на специалисти на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е 2 (два) дни от датата на писмено уведомяване. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 3-три дневен срок, считано след установяването на рекламацията от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. За съставянето на протокола за рекламация **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не се яви за съставяне на протокола, не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора. Срокът за отстраняване на рекламацията се договаря за всеки конкретен случай, в зависимост от вида на ремонта, но не повече от 10 работни дни.

8. да информира своевременно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** указания и/или съдействие за отстраняването им;

9. да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** документите по чл. 10, ал. 1 от Договора и да извърши преработване и/или допълване им в указания от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** срок, когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е поискал това;

10. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

11. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 43 от договора;

12. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП;

13. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;

14. да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток” ЕАД, публикувани на интернет сайта на Възложителя:

<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf>

15. да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf>

16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС в ММИ ЕАД.



## Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

### Чл. 27. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава услугите в уговорения срок, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
4. да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на Изпълнителя на изготвените от него документи или съответна част от тях;
5. да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** преработване или доработване на всеки от документите, в съответствие с уговореното в чл. 29 от Договора;
6. да не приеме някои от документите, в съответствие с уговореното в чл. 29 от договора;
7. При необходимост от доставка на резервни части, да съгласува предложената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цена.
8. Да извърши проучване относно пазарните цени на резервни части, чрез набиране на реални оферти или на база на цени по други сключени договори от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** резултата от проучването. Ако проучването покаже, че цената на някой материал е по-ниска от предложената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният е длъжен да извърши доставка на цена посочена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** влиза в договорни взаимоотношения с посочения доставчик и извършва доставката.

### Чл. 28. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на услугите за всяка дейност, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този договор;
2. да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този договор;
3. да предостави и осигури достъп на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до информацията, необходима за извършването на услугите, предмет на договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 43 от Договора;
5. да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поиска това;
6. да освободи представената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл. 17 от Договора;

## VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

**Чл. 29.** Предаването на изпълнението на Услугите за всяка дейност се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемно-предавателен протокол“) и придружен с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

### Чл. 30. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;





2. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатиранни недостатъци, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора, или резултатът от изпълнението става безполезен за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## **VII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 31.** При просрочване изпълнението на задълженията по този договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на законната лихва върху цената на съответната забавена дейност за всеки ден забава, но не повече от 10% (десет на сто) от стойността на Договора.

**Чл. 32.** При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност, или при отклонение от изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в Техническата спецификация, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни изцяло и качествено съответната дейност/задача, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

**Чл. 33.** При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 10% (десет на сто) от Стойността на Договора.

**Чл. 34.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за това.

**Чл. 35.** Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

## **VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 36. (1)** Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл.6 от Договора или с достигане на максимално допустимата стойност на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.
6. При виновно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
7. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
8. Едностранно и без предизвестие от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;



2. когато за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.

3. когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**:

3.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

3.2. не отстрани в разумен срок, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, констатираните недостатъци;

3.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

3.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си,

4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като за целта следва да отправи 7 /седем/ дневно писмено предизвестие до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

5. При прекратяване на договора по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** следва да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

**Чл. 37. (1)** Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** всеки от следните случаи:

1. когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 10 (десет) дни, считано от Датата на заявяването им;

2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е прекратил изпълнението на услугите за повече от 5 (пет) дни;

3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали Договора само с писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

**Чл. 38.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

**Чл. 39.** Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и



**2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

а) да преустанови предоставянето на услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

б) да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички отчети, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и материали, които са собственост на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и са били предоставени на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с предмета на Договора.

**Чл. 40.** При предсрочно прекратяване на Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** реално изпълнените и приети по установения ред услуги.

**IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

**Дефинирани понятия и тълкуване**

**Чл. 41. (1)** Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

**(2)** При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

**Спазване на приложими норми**

**Чл. 42.** При изпълнението на Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

**Конфиденциалност**

**Чл. 43. (1)** Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала й известна при или по повод изпълнението на Договора (конфиденциална информация). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от Изпълнителя.

**(2)** С изключение на случаите, посочени в ал. 3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

**(3)** Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или



3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

(4) В случаите по т. 2 и т. 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(5) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

(6) Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

## Публични изявления

**Чл. 44.** Изпълнителят няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на резултати от работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

## Авторски права

**Чл. 45. (1)** Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в същия обем, в който биха принадлежали на автора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и/или **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да направи възможно за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** привлича **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

## Прехвърляне на права и задължения





**Чл. 46.** Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### **Изменения**

**Чл. 47 (1)** Този Договор може да бъде изменен само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

(2) Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

1. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

1.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

(3) В случаите по ал.2, т. 1.1 и т. 1.2 договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

(4) Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

(5) В случаите по ал.2, т. 1.1 и т. 1.2 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

#### **Непреодолима сила**

**Чл. 48. (1)** Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да



изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

## Нищожност на отделни клаузи

**Чл. 49.** В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

## Уведомления

**Чл. 50. (1)** Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Адрес за кореспонденция: град Раднево, ул. „Георги Димитров“ № 13

тел.: 0417/83305

факс: 0417/82605

e-mail: [mmm-ead@marica-iztok](mailto:mmm-ead@marica-iztok)

Лице за контакт: Андон Петров Андонов – Изпълнителен директор

2. За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Адрес за кореспонденция: град Стара Загора, ул. „Никола Дечев“ № 7

Тел.: 042/621715, 0897882389

e-mail: [argus\\_m@abv.bg](mailto:argus_m@abv.bg)

Лице за контакт: Диан Стоянов Стоянов

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

3. датата на приемането – при изпращане по факс;

4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на



посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

### Приложимо право

**Чл. 51.** Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

### Разрешаване на спорове

**Чл. 52.** Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица- изток” ЕАД.

### Екземпляри

**Чл. 53.** Този Договор се състои от ..... страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

### Приложения:

**Чл. 54.** Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:  
Приложение № 1 – Техническа спецификация;  
Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;  
Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;  
Приложение № 4 – Гаранция за изпълнение – *копие*

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**АНДОН АНДОНОВ**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
**ДИАН СТОЯНОВ**  
**УПРАВИТЕЛ**

Съгласували:  
Емил Колев- Р-тел отдел „Търговски”

Гергана Стоянова- Гл. Счетоводител

Антон Драгов- Р-тел отдел "Механооборудване"

Мария Куманова -Юриисконсулт „Правна служба"

Изготвил: Ирена Видева – експерт търговия





„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД

Приложение 1



Management  
System  
ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004  
OHSAS 18001:2007  
www.tuv.com

приложение № 1 към

Договор № МТ-65 / 2018

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „РЕМОНТ НА ХИДРАВЛИЧНИ ЦИЛИНДРИ” – РЕФ. № 160/1/2018

/услуга/

1. Пълно описание на предмета на поръчката :  
Ремонт на хидравлични цилиндри

2. Обем на дейностите: до 65 000 лв. без ДДС.

- Възложителя не е задължен да изразходва цялата сума по договора и не носи отговорност за това.

3. Предназначението или условия на работа  
Ремонт на хидравлични цилиндри за технологичната механизация и ТМО.

4. Срок на изпълнение на договора

- Срок на действие на бъдещият договор 24 месеца от датата на сключването му или до достигане на максималната стойност от 65 000 лв. без ДДС, в зависимост от това кое от събитията настъпи първо.
- Срока за изпълнение на всяка поръчка се договаря за всеки конкретен случай в зависимост от вида на ремонта, но не повече от 20/двадесет/ работни дни от датата на получаване на поръчката.

5. Техническо задание за извършване на услугата

Спецификация на ремонтните операции които ще се възлагат по Договор:

разглобяване и дефектовка

диаметър,мм		от ф101	от ф151	от ф201	от ф251
		до ф100	до ф150	до ф200	до ф250
ход на цилиндъра,мм	до 1000				
от 1001	до 2000				



**ремонт корпус /изработка нова цилиндрова  
тръба/**

диаметър,мм дължина,мм			от φ101	от φ151	от φ201	от φ251
		до φ100	до φ150	до φ200	до φ250	до φ300
	до 500					
от 501	до 1000					
от 1001	до 2000					

**ремонт бутало/изработка ново бутало/**

диаметър,мм		от φ101	от φ151	от φ201	от φ251
	до φ100	до φ150	до φ200	до φ250	до φ300

**ремонт на затвора**

диаметър,мм		от φ101	от φ151	от φ201	от φ251
	до φ100	до φ150	до φ200	до φ250	до φ300

**ремонт бутален прът/изработка на нов бутален прът/**

диаметър,мм дължина,мм			от φ 41	от φ 51	от φ61	от φ71	от φ 81	от φ91
		до φ 40	до φ 50	до φ 60	до φ 70	до φ 80	до φ 90	до φ 100
	до 500							
от 501	до 1250							
от 1251	до 2000							

**изработка на бронзова втулка**

диаметър,мм дължина,мм			от φ 41	от φ61	от φ 81	от φ91	от φ101	от φ151
		до φ 40	до φ 60	до φ 80	до φ 100	до φ 100	до φ150	до φ200
	до 50							
от 51	до 150							

**Смяна уплътнения и сглобяване**

диаметър,мм ход на цилиндъра,мм		от ф101	от ф151	от ф201	от ф251
		до ф100	до ф150	до ф200	до ф250
до 1000					
от 1001	до 2000				

Ремонт заключващи и др.  
клапани - 1бр.

Смяна лагерни втулки - 1бр.

**6. Изисквания към технологията на изпълнението**

- Заявка за извършване на ремонт се съставя от съответното поделение на Възложителя и се подава по пощата (с обратна разписка), по факс или електронна поща
- Срок за приемане на хидравличния цилиндър от Изпълнителя за ремонт - до 3 работни дни от датата на получаването на заявката.
- Съставя се приемно-предавателен протокол от съответно поделение на Възложителя и се подписва и от Изпълнителя.
- Изпълнителя съставя дефектовъчна ведомост съдържаща описание на целия технологично необходим набор от операции, резервни части, консумативи и техните цени за извършване на съответните дейности, срок за изпълнение и гаранционен срок.
- Срок за съставяне на Дефектовъчна ведомост - до 3 работни дни от датата на приемно-предавателния протокол.
- Възлагане на ремонта се извършва чрез поръчки на база утвърдена Дефектовъчна ведомост от поделенията на Възложителя и съгласувана с отдел „Механооборудване“.
- Ремонт на хидравлични цилиндри се извършва в сервизната база на Изпълнителя.
- Транспортирането на хидравлични цилиндри, подлежащи на ремонт от обектите на Възложителя до сервизната база на Изпълнителя и обратно, се осъществява от Изпълнителя за негова сметка .
- При необходимост от доставка на резервни части Изпълнителят представя на Възложителя списък с необходимите резервни части с посочени подробни технически характеристики, изисквания и цени на съгласуване.

**Възложителят има право:**

- Да съгласува предложената от Изпълнителя цена.
- Да извърши проучване относно пазарните им цени, чрез набиране на реални оферти или на база на цени по други сключени договори от Възложителя и представи на Изпълнителя резултата от проучването. Ако проучването покаже, че цената на някой материал е по-ниска от предложената от Изпълнителя, последният е длъжен да извърши доставка на цена посочена от Възложителя. Изпълнителят влиза в договорни взаимоотношения с посочения доставчик и извършва доставката.

**7. Гаранционен срок на дейностите, срок явяване при рекламации, срок за отстраняване на констатирани недостатъци.**

- Гаранционният срок за извършваните ремонти не може да бъде по – малък от 6 месеца, считано от датата на приемане на хидравличния цилиндър от ремонт на Възложителя.
- При уведомяване за рекламация в рамките на гаранционният срок Изпълнителя се отзовава в срок от два работни дни от датата на писменото уведомяване.
- Срокът за отстраняване на рекламацията се договаря за всеки конкретен случай в зависимост от вида на ремонта, но не повече от 10 работни дни.

- При рекламация по време на действие на гаранционния срок всички разходи по транспорт, ремонтни дейности и подмяна на резервни части са за сметка на Изпълнителя.

8. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:

- Дефектовъчна ведомост – съставена на базата на извършена дефектовка и се съгласува от съответните длъжностни лица на Възложителя;

- Приемо-предавателен протокол за приемане от ремонт;

- Фактура – оригинал.

9. Изисквания към материалите/резервните части, влагани при изпълнение на услугата.

Всички резервни части влагани в ремонта да са нови, неупотребявани.

ИЗГОТВИЛ: .....  
(Динко Ангелов)

СЪГЛАСУВАЛ: .....  
Антон Драгов  
Ръководител отдел „Механооборудване“



ул. "Никола Дечев" No.7  
тел. 0897882389; 042621715  
e-mail: argus\_m @abv.bg

Приложение №  
към Договор № 160/18

ДО:  
"МИНИ МАРИЦА ИЗТОК" ЕАД – ГР. РАДНЕВО  
ул. "Георги Димитров" - №13

ОТ:  
«Аргус М» ООД – гр. Стара Загора  
ул. «Никола Дечев» 7

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
за изпълнение на обществена поръчка с предмет:  
„Ремонт на хидравлични цилиндри“ – реф. № 160/2017

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Ремонт на хидравлични цилиндри“ – реф. № 160/2017.

Предлагаме да изпълним пълния предмет на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата.

Предложените от нас условия са както следва:

Дейностите, които ще се извършват при ремонта са следните:

- Разглобяване и дефектовка:



- ремонт корпус (изработка нова цилиндрова гърба);
- ремонт бутало ( изработка ново бутало);
- ремонт на затвора;
- ремонт бутален прът ( изработка на нов бутален прът);
- изработка на бронзова втулка;
- смяна уплътнения и сглобяване;
- ремонт заключващи и други клапани;
- смяна лагерни втулки.

Ремонтите ще се извършват на базата на отделни поръчки (заявки), изготвяни и подавани по факс или с писмо от Изпълнителя от страна на Възложителя – рудник „Трояново-1“, рудник „Трояново-север“ и рудник „Трояново-3“, след съгласуване с отдел „Механооборудване“ при управлението на Дружеството.

Ремонтът на хидравличните цилиндри ще се извършва в нашата сервизна база в гр. Раднево.

Приемаме срокът за приемане на хидравличните цилиндри за ремонт да бъде до 3 работни дни от датата на получаване на заявката.

Срокът за съставяне на дефектовъчна ведомост, съдържаща описание на целия технологично необходим набор от операции, резервни части и консумативи и техните цени за извършване на съответните дейности, срок за изпълнение и гаранционен срок, е до 3 работни дни от датата на приемо-предавателен протокол.

Транспортирането на хидравличните цилиндри, подлежащи на ремонт от обектите на Възложителя до сервизната ни база и обратно, ще се осъществява за наша сметка.

При необходимост от доставка на резервни части ще представим на Възложителя списък с необходимите резервни части с посочени подробни технически характеристики, изисквания и цени на съгласуване.

Гаранционен срок за извършените ремонти - 6 (шест) месеца, считано от датата на приемане на хидравличния цилиндър от ремонт, удостоверено с двустранно подписан приемо-предавателен протокол между упълномощени представители на страните.

При рекламации в рамките на гаранционния срок, явяването на наши специалисти ще бъде до 2 дни от предявяване на рекламация от Възложителя.

Срокът за отстраняване на констатиран дефект по рекламацията ще се договаря за всеки конкретен случай, в зависимост от вида на ремонта, но не повече от 10 работни дни.

#### Документи, съпровождащи изпълнението на поръчката:

След ремонт се задължаваме да представим на Възложителя следните документи:

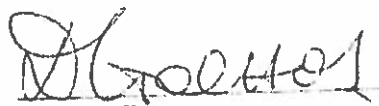
- Дефектовъчна ведомост – съставена на базата на извършената дефектовка, съгласувана от съответните длъжностни лица на Възложителя;
- Приемо-предавателен протокол за приемане от ремонт;
- Фактура-оригинал.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с горесписаната оферта.

**Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:**

1. Декларация по чл.39, ал.3, т.1 буква „д“ от Правилника за прилагане на ЗОП, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на честостта и условията на труд.

Управител:

  
Диан Стоянов

Дата: 19.11.2017 г.









ул. "Никола Дечев" No.7  
тел. 0897882389; 042621715  
e-mail: argus\_m @abv.bg

Приложение №3  
от Договор №1275/18

ДО:

"МИНИ МАРИЦА ИЗТОК" ЕАД – ГР. РАДНЕВО  
ул. "Георги Димитров" - №13

ОТ:

«Аргус М» ООД – гр. Стара Загора  
ул. «Никола Дечев» 7

### ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет:  
„Ремонт на хидравлични цилиндри“ – реф. № 160/2017.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на обществената поръчка ще извършим при следните цени:

#### Разглобяване и дефектовка

Цена(1) лв. без ДДС	диаметър,мм ход на					
	цилиндър,мм	до ф100	от ф101 до ф150	от ф151 до ф200	от ф201 до ф250	от ф251 до ф300
	до 1000	110	120	130	140	150
	от 1001 до 2000	110	120	130	140	150

#### Ремонт корпус /изработка нова цилиндрова глава/

Цена(2) лв. без ДДС	диаметър,мм					
	дължина,мм	до ф100	от ф101 до ф150	от ф151 до ф200	от ф201 до ф250	от ф251 до ф300
	до 500	125	150	175	200	225
	от 501 до 1000	130	155	180	205	230
	от 1001 до 2000	135	160	185	210	235

**Ремонт бутало /изработка ново бутало/**

диаметър,мм	до ф100	от ф101 до ф150	от ф151 до ф200	от ф201 до ф250	от ф251 до ф300
<b>Цена(3) лв. без ДДС</b>	40	60	70	80	90

**Ремонт на затвора**

диаметър,мм	до ф100	от ф101 до ф150	от ф151 до ф200	от ф201 до ф250	от ф251 до ф300
<b>Цена(4) лв. без ДДС</b>	40	60	70	80	90

**Ремонт бутален прът /изработка на нов бутален прът/**

Цена(5) лв. без ДДС	диаметър,мм / дължина,мм	до ф 40	от ф 41 до ф 50	от ф 51 до ф 60	от ф61 до ф 70	от ф71 до ф 80	от ф 81 до ф 90	от ф91 до ф 100
	до 500	76	85	94	108	116	130	138
	от 501 до 1250	80	88	102	110	118	132	140
	от 1251 до 2000	82	90	104	112	126	135	144

**Изработка на бронзова втулка**

155	диаметър,мм / дължина,мм	до ф40	от ф41 до ф 60	от ф61 до ф 80	от ф81 до ф100	от ф91 до ф100	от ф101 до ф150	от ф151 до ф200
	до 50	30	40	60	65	70	80	130
	от 51 до 150	50	60	70	90	110	130	155

**Смяна уплътнение и сглобяване**

Цена(7) лв. без ДДС	диаметър,мм / ход на шпиндъра,мм	до ф100	от ф101 до ф150	от ф151 до ф200	от ф201 до ф250	от ф251 до ф300
	до 1000	120	145	170	180	190
	от 1001 до 2000	135	155	175	190	195

**Ремонт заключващи и други клапани**

<b>Цена(8) лв. без ДДС</b>	Ремонт заключващи и др. клапани - 1бр.	60
--------------------------------	--	----

**Смяна лагерни втулки**

<b>Цена(9) лв. без ДДС</b>	Смяна лагерни втулки - 1бр.	10
--------------------------------	-----------------------------	----

Предлаганите от нас цени за изпълнение на поръчката са в лева, без ДДС.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата.

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

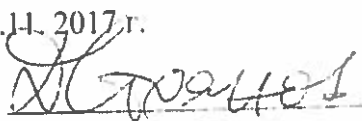
В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG63STSA93000008822270      BIC: STSABGSE

Банка: "Банка ДСК" ЕАД – град/клуб/офис Стара Загора

Дата: 19.11.2017 г.

Подпис:



Диан Стоянов